

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1974)

**Heft:** 1687

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Features

## Contents

A short trip through the Canton of Neuchâtel	2
Rowing Championships 1974 in Lucerne	7
<b>Official Communications</b>	
- University Education in Switzerland	9
- Switzerland and Cooperation for Development	10
- Swiss Holiday Pass	11
<b>Communications of the Secretariate of the Swiss Abroad</b>	
- Assembly of the Swiss Abroad in Neuchâtel	12
- Camping and rambling 1974	12
- Important news for members of the Solidarity Fund!	13
Youth and politics	14
Henri Dès	15
Switzerland from Day to Day	17
<b>Local communications</b> 20	

## A short trip through the Canton of Neuchâtel

*We continue our tour of the regions of Switzerland. After Ticino, we present – in cooperation with Pro Helvetia – the Canton of Neuchâtel where the Assembly of the Swiss Abroad will take place in August this year.*

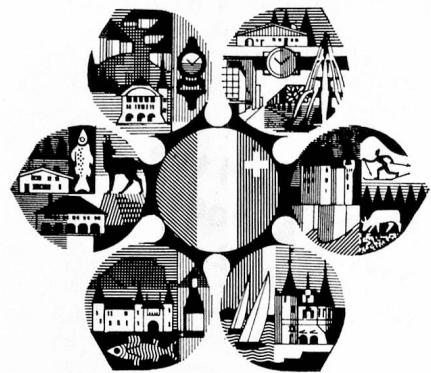
\*

*The author about herself: Anne-Lise Grobety was born in La Chaux-de-Fonds in the early days of 1949. She went to school there right up to matriculation. University life proved in her eyes a failure: "I had the choice of either playing a role in society which believes in the distinction of a degree, or of admitting that this system was not for me." She went into journalism. At the age of 19, she wrote her first novel "Pour mourir en février", which was already out of print a few months after publication. It was reprinted, and translated in Germany. Today, she lives with her husband Gil Stauffer in a house surrounded by meadows in the centre of the Val-de-Ruz. She continues to write stories and radio scripts and at the moment she is working on her second novel. In the Neuchâtel elections of 1973, she was elected by the Socialist Party – to her own great surprise! – and, at 23, became the youngest woman member in the Grand Council.*

\*

### "High" and "Low"

The Canton of Neuchâtel, like a weighty package, has a "top" and a "bottom". Many call it a front and a back, which is much the same. What is important is the strange mountain ridge, by which nature stresses the contrast (very friendly!) between the two parts of the



region. The mountain ridge, the "Vue des Alpes", separates the Highlands from the Lowlands by way of a great big hunch. However many years pass, and however politicians may try to reach agreement: one comes from the Highlands, one comes from the Lowlands. . . .

The Highlands, that means the fir trees which grow on pastures higher and higher up, it means the two towns of Le Locle and La Chaux-de-Fonds which preferred to remain in the country, as they say. It is the Jura, the mountains, the short summer and long winter (when the magnolias begin to bloom on the shore of the lake, the crocuses in the fields of the Vue des Alpes passes just begin to peep timidly through the snow. . . . "Oh yes, but at least up here we have no fog in the winter!"

These remarks about weather and fog seem unimportant; but as soon as you talk to the people, you realise that in this there is a fundamental difference between the Highlands and the Lowlands, even a bone of contention. It is between the inhabitants of the Highlands who have to wait a long time for